



2014 • 7 №

АКА – АПРЕЛЬ

ХЫПАР

КАПКАН

16+

– Кукуруккук – авӳтса пултӳр...
– Главное – прокукарекал...



С. Мятлов ӳкерчӳкӳ



КАПКĂН

Сатирапа кулаш журналё
1925 сұлхи пуш уйăхён
16-мёшёнче тухма пусланă
7 (1601)№
ака (апрель)

Учредительсем – Чăваш Республикин
информаци политикипе массăллă
коммуникацисен министерстви,
«Хыпар» Издательство сурчĕ

Директор-тĕп редактор

А.П. Леонтьев

Редактор –

Н.П. Петров

Художник –

С.Б.Мягков

Калăплавçă –

Е.А.Трофимова

Журнала почта уйрăмёсенче,
«Чăваш пичет»

тата «Советская Чувашия» киоскёсенче,
редакцире сұлталакёпех сырантарасçĕ

Федерацин сыхăну,
информаци технологийёсен
тата массăллă коммуникацисен
тытăмёнчи тĕрĕслев служби
2013 сұлхи раштавăн 12-мёшёнче
ПИ ТУ 21-00308 номерпе
регистрациленĕ.

Индекс – 24608

Пичете алă пуснă: 2.04.2014

Пичетленĕ: 8.04.2014

Хут формачĕ 60x84/8

Усл.п.л. 1,5

Тираж 2278 экз.

Заказ К-604

Ыйтмалли телефонсем:
56-09-31, 56-00-67, 62-50-06.

Редакци адресĕ:

428019, Шупашкар хули,

Иван Яковлев пр., 13.

факс: (8352) 62-50-06, 28-83-70

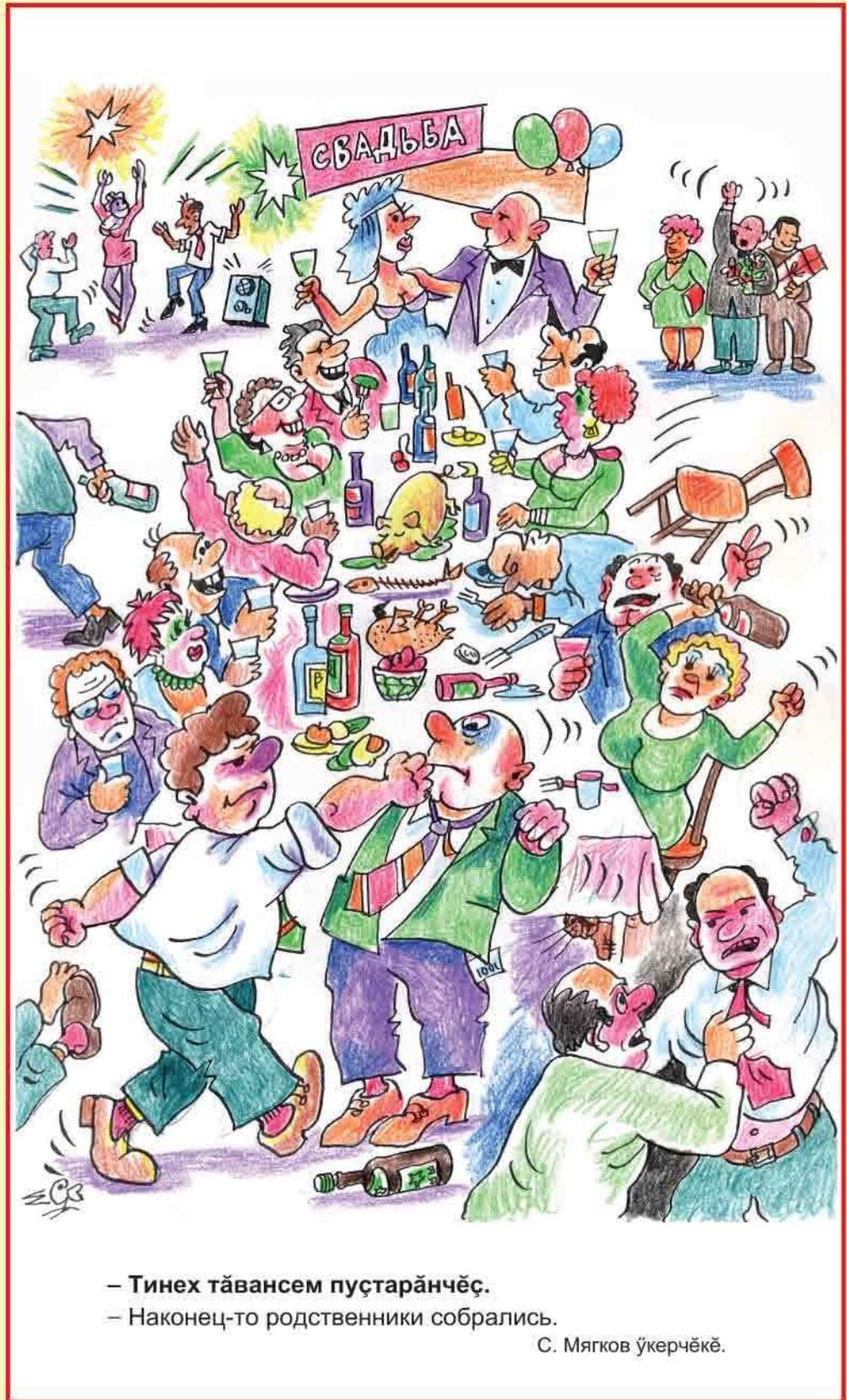
www.hypar.ru

e-mail: atal-volga@mail.ru

Журнала «Хыпар» Издательство
сурчĕ» АУ техника центрĕнче
калăпланă,
«Чăваш Ен» ИПК» ПУП
типографийĕнче пичетленĕ.

Ал сырăвёсене рецензилемесçĕ, тавăрса
памасçĕ. Журналăн юрăхсăр
экземплярёсем тĕл пулсан издательство
типографине пĕлтермелле.

Кунти материалсене «Капкăнран» илнине
асăнмасăр тепĕр хут усă курма юрамасть.



– Тинех тăвансем пустарăнчĕс.

– Наконец-то родственники собрались.

С. Мягков ўкерчĕкĕ.

Ҷиле хирёс сас-хура

- Пенси фончё граждансен кун-сўлне тасмалли указ проектне хатёрлеме пусланă.
- Профсоюз пёрлешёвё сўл снчи пăкăсенче сўхатнă вăхăта пётёмёшле ёс стажне кёртме сёнет.
- Чăваш чёлхин грамматикине кирлё пек йёр-келейменнине кура аслăлăх канашён ёсне шукул ачисем хайсен сине илнё.
- Ёс-пус сивёчленнён хăрушсăрлăх тытамён йёр-левсисене проводник ёсне тёпчеме хушнă. Лешё пассажирсене вакуна варттан чей сутнă имёш.
- «Луноходпа» сўл-йёр правилисене пăсса сўренёшён суд приставёсем космонавтсене штрафланă.
- «Тормоз сук!» – пёлтернё пассажирсене троллейбус водителё, аллине «сникерс» тытнăскер.
- Пёр хурах арсынран хёрарам пулса танă та тёрмене сакланасран съланнă. Анчах йёркелёх хуралсисем апа амăшён капиталне илнё чухне пур пёрах ярса илнё.



Ирех вйранатъ

- Кун қаса саван чухлё йанаш тума мёнле «ас ситеретён» эсё? – тесе вйтацсё пёринчен.
- Ара, эпё ирех тăратăп-ис, – ним туман пекех хуравлатъ лешё.

Вицё тапхър

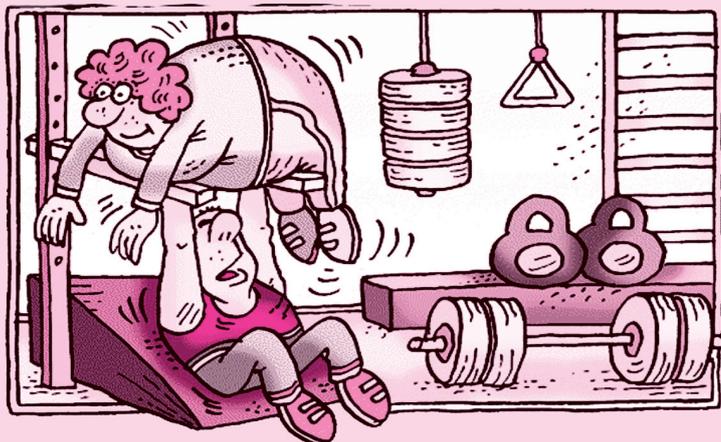
- Мунчакаса икё арсын калацса ларацсё.
- Хёрарам пурнăсё вицё тапхъртан тăратъ тени мёне пёлтернине тин апланса илтём, – тет пёри.
- Хаш тапхърсем снчен юмахлатан сак эсё? – вй-татъ тусё.
- Ача чухне въл ашшёне тарăхтарса пуранатъ, кач-ча кайсан – упăшкин «чунне илет», ватълсан – кёрўшне върцса пуранатъ, – аплантаратъ лешё.



- Эсё апа паллатан-и?
- Пусласа куратăп!
- А ты его знаешь?
- Первый раз вижу!

Пăрахас...

- Эрех-сăра сын сывлăхёшён сиенлё пулни пирки вулатăп та татăклă самах калас килет!
- Мёнле самах-ши?
- «Ситет!» тесшён эпё. Ситет, кунашкал кёнекесене текех... вулама пăрахас тетёп...



Тунех килесё

- Търна Мишши лотерейăпа пысăк уқса выляса илнё. Хақат ёсченёсем унран интервью илме пынă.
- Мён калас – маншан ку икё хут телей пек туйанатъ.
- Мёншён сипла шухашлатан?
- Хавăрах курър: ыранах ывъл, хёр, мăнуксем персе ситёс – вёсене курманни пилёк-ултă сўл ёнтё.

Г. ФЕДОТОВ



Пирён урам анаталла

Ялти хуньяма кётме хула сум вокзалне тухрәм. Тавах, автобусе вәхәтпа ситрә. Сул урлә кақсан троллейбус чарәнакан җәре кәштәртәтрәмәр. Тәратпәр җапла, 5-мәш маршрутпа җүрекенни курәнмарә-ха.

– 5-мәш троллейбус чи хисепсәрри сирён,
– ун-кун пәхкаласа мәкәртатать хуньям.
– Иртнинче җур сехет ташларәм җакәнта. Вәт, Шупашкарта пурәннипе мухтанатпәр. Транспорт чарәнәвән ыранне те тәрәс җырма пәлместәр-ске. Ман куҗ тәтреллә кәтартать-и е хутла вәренменнисем җырсә җапнә-и: «Хулаҗум автовокзалә» тенине ву-ласан чөлхе такәнчә.

Тем каламалла ёнтә хуньяма. Кунтан кунёпе пин-пин җын иртсе җүрет, килен-каян йөркесәрләхе асәрхатех. Пирён чөлхеҗе-сем сәмахсене еплерех җырмалли пирки тавлашаҗсә, теприсем кивә орфографи патне таврәнма чөнеҗсә. Йәлт арпаштарса ячәс.

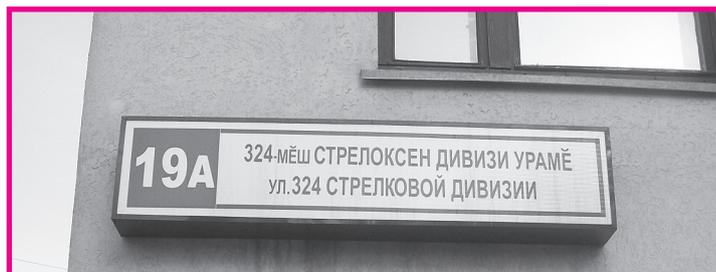
Ырәсларан чәвашла куҗарнә тәсләх-сенче ним уҗси-хуппи җук. Тәп хуламәр урамәсемпе утса иртсен җав шәйрәксем куҗа тирёнеҗсех. Ав, «Трактәр тәвакансен проспекчә». Каҗарәр та, иртнә ёмөрән 20-30-мәш сулөсенче, җыру йөркисем җирә-пленнә тапхәрта, трактор сәмаха «ә» сас паллипе җыркаланә. Халь җав саманана таврәнтамәр пулать.

Проспектпа «324-мәш стрелоксен дивизи урамә» хәресленет. Миҗемәш стрелок-сем вәсем? Асәннә җар чаҗә хаяр вәрҗә тапхәрәнче чәваш хутләхәнче чәмәртан-нине пәлетпәр, фашист эшкерне тустарнә ентешсем умәнче намәс.

Павлов мичман та Раҗсей җар историйәнче паллә йөр хәварнине сума суса урама ун ятне пани паха. Шел, урам ятне кам мәнле пәлнә җапла кукартса хуни пире пәртте чыс тумасть.

Хула администрацийәнче урамсен ячәсемпе ёҗлекен ятарлә комисси пур-мән. Ятсене тәрәс парассишән вәсен пуҗа хыҗмалла пек. Чарәнусене йөрkene кәртессишән яваплисем пурах пуль. Вокзал – хула хапхи-җке, җын умәнче аван мар...

Григорий СЛАВИН.
Авторән сән үкерчәкәсем



Йомәш җырнисем...

Ошибки не понарошку...

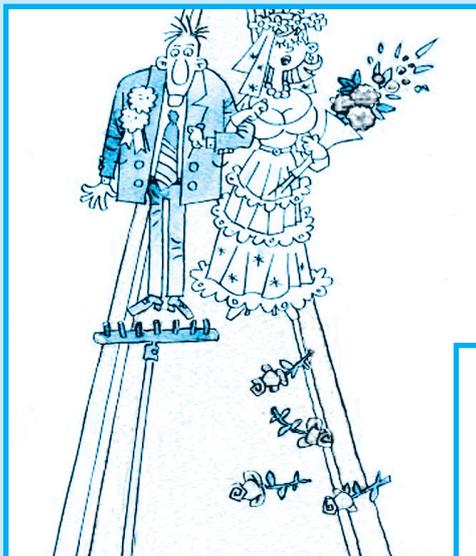


Вута кёме кырлэ мар

Упашкипе арәмэ.

– Хавна качча тухиччен эсэ мана: «Саншан вута кёме хатёр», – теттён. Џавна манта-им? – ыйтатъ арәмэ.

– Пёрле пурәнассишён мёншён вута кёмелле-ха? – таварать арсын. – Урэх-хине куш хыврән-им? Эпё вутран тухаймасан а́на киле кертесшён-тёр...



Сайтавне тупнэ

Карчэка старик.

– Карчэ, эсэ юлашки вэхатра тутлэ яшка пёсереими пултэн. Ваталатэн пулас, – ўпкелешет старик.

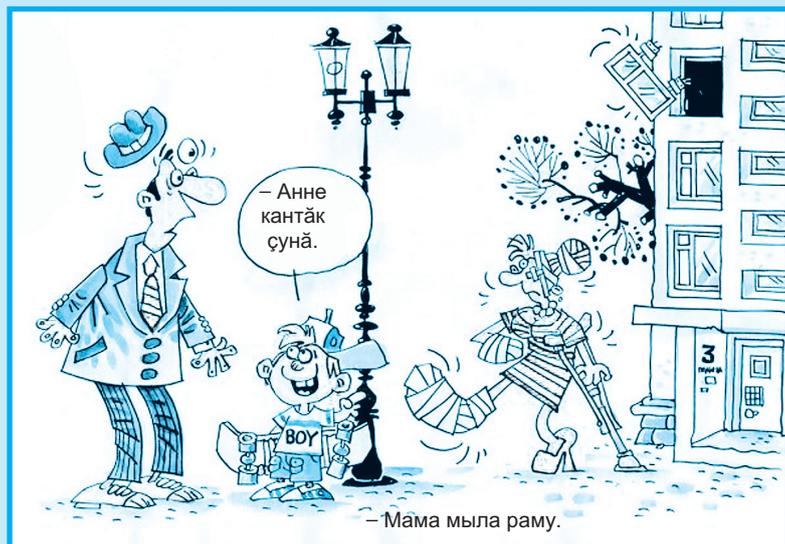
– Ху савар тулли тимёр шэл парттартэн та – апат тути улшана-тех ёнтё, – таварать лешё.



Ёсёср лартмасть

– Эпё кукаль пёсересшён. Чунэм, диван сиче выртичен кухня урайне шалса тух-ха – кукаль тутлэрах пулэ, – хушатъ арәмэ упашкине.

– Хама япэх туятап-ха, алэсем четрессё, – таварать лешё.
– Апла пулсан халех кавир шаккама тух!



Сэра тесен

Упашки киле ўсёр таврэннашан арәмэ камалсарланать.

– Ёш хысқан эрех ёсмесёр киле таврэн тесе мише хутчен каламалла сана, – тустарать хёрарам.

Упашки ханк та сикмест. Хёрарам а́на харатса илме шутлатъ:

– Кунашкал пурнэс йалэхтарчё. Џитет! Суйла: е эпё, е сэра?

– Сэри чылай-и? – пусне ялтах сёклет арсын.

Ланкашкаллэ сул шыракансем

Хёрпе каччэ усалма тухнэ. Џүресен-сүресен такси чарассё те хысалти ларкэча вырнасассё.

– Аста кайма хушатэр? – ыйтатъ шофер.

– Кирек аста кайсан та савах, – тет хёрё.

– Сулэ ланкашкаллэ пултэр, – хушса хуратъ каччи.

Тасатнэ

Ир. Упашкипе арәмэ. Арсын ёсе кайма хатёрленет.

– Костюма тасатрэн-и? – ыйтатъ упашки.

– И-и, ёнерех тасатрам... Кёсйўнте вак укча сёс юлчё, – таварать лешё.

Чистайра нумайранпа пулманчӕ. Килнӕ-килнех яра куна курса сӕрерӕм, пасарне те ситрӕм. Сук, япала-мӕн туянас шухӕшӕмпа мар, ахаль сӕс.

Пӕр сехет хушшинче йӕлтах курса саврӕнтӕм. Кунта та, пирӕнни пекх, уйрӕмлӕхӕ темех сук.

Пасартан тухнӕ сӕрте пӕр ватӕ карчӕк йытӕ сутса тӕрать. Йытти сӕрӕ, кашкӕр тӕслӕ. Паллах, кил йытти, хапха айӕнчен вӕрекенни.

– Мӕнле йӕхран сирӕн йыттӕр? – юри ыйтатӕп.

– Догнапер, – хуравларӕ карчӕк.

Эпӕ вара, кил йыттисӕр пуӕне, нимӕс овчарки тата бульдог тенисене сӕс илтнӕ.

– Мӕн чул ыйтатӕр?

– Хаклах мар. Илесех тесен, сурине чакаратӕп.

– Урисем ытла сӕнсӕшке, – тиркешнӕ пек пулатӕп.

– И-и, сӕнсе туналли, хытӕрах чупать.

– Ма вара вӕл сав тери ырхан, чирлӕ мар пуль-ске?

– Сук, сук! Ырханнине чупма сӕмӕлтарых.

– Ячӕ пур-и унӕн, мӕнле чӕнетӕр?

– Догнапер.

– Догнапер – унӕн йӕхӕ терӕр, эпӕ хӕйӕн ятне ыйтатӕп.

– Йӕхне пӕлместӕп, унӕн ячӕ сапла. Вырӕсла. Догнать и перегнать тенине пӕлтерет. «Хӕваласа ситес те иртсе каяс» тени пулать ӕнтӕ.

– Кама хӕваласа ситсе иртсе каймалла вара унӕн?

– Малтисене пурне те.

– ...Нумайӕшне хыӕне хӕварчӕ-и?

– Хальлӕхе никама та хӕваласа ситеймен-ха. Сӕмрӕк чухне вӕл питӕ хитреччӕ, ячӕ те килӕшетчӕ. Ӕна Мускавра пысӕк куравра кӕтартнӕччӕ.

– Ан тӕлӕнтерӕр.

– Нимӕн тӕлӕнмелли те сук. Унта пулнӕ сӕнсенчен ыйт-ха, пур-

ХУСАСӐР ЙЫТӐ

те сирӕплетӕс... Анчах та каярахпа вӕл унтан тарчӕ.

– Апла тӕк вӕл сирӕн мар?

– Паллах, манӕн мар, хукасӕр вӕл. Эпӕ ӕна хӕрхенсе пӕрахрӕм та хам пата вӕхӕтлӕха илештертӕм.

– Апла пулсан, ма сутатӕр?

– Ара, ачам, мӕнпе тӕрантарас-ха? Пенсийӕ хама та ситсе пырай-масть.

– Эсир ӕна час-часах хӕнетӕр мар-и? Вӕл ытла хӕравсӕ курӕнать, кусран пӕхма та шикленет.

– Йӕнӕшатӕр, сӕмрӕк сӕннӕм. Хӕравсӕ мар вӕл, хӕйӕнчен хӕй вӕтанать. Куратӕр вӕт, йӕптӕхне те тӕкса пӕтереймест, мӕскӕн. Ну, мӕнле, илетӕр-и?

– Сук, илместӕп.

– Ил, ульӕм, ил! Саншӕн тесен татах чакаратӕп. Ӕкӕнӕслӕ пулмӕ, спассипӕ калӕн мана.

– Сук, мӕнакка, илместӕп, – тетӕп те малалла утатӕп.

Карчӕк йыттине савӕтса ман хысран васкать.

– Тӕхта-ха, ульӕм, тӕхта. Атя ӕнтӕ сиенӕ хамах пултӕр. Ил! Тата чакаратӕп.

– Сук, мӕнакка, апла та илместӕп, – тетӕп кӕштах чарӕнса.

– Уксунa ытлах хӕрхенетӕн пулсан, ахалех паратӕп эппин.

– Ан ӕкӕтле, мӕнакка, апла та кирлӕ мар. Йытӕпа мӕн тӕватӕп-ха эпӕ?

– Каларӕм-и: сунара сӕреме те, кил хураллама та... Ачусемшӕн пӕр йӕпанчӕк пулать. Арӕму хӕвна час-часах вӕрсакални пулсан, малашне унӕн сӕлли пӕтӕмпех йытта кусать.

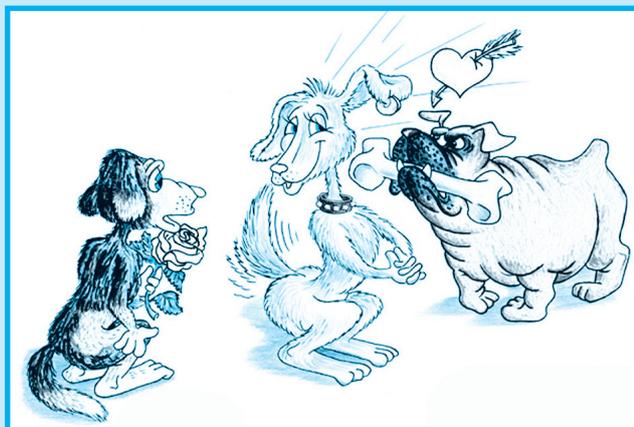
– Сук, сук, мӕнакка, текех ан калас, арӕмӕм-парӕмӕм та, ача-пӕчам та сук. Эпӕ пӕччен. Илместӕпех.

– Турӕсӕм! Мӕнле-ха капла? Ху питӕ ырӕ сын пек курӕнатӕн. Тархасшӕн илсемччӕ, ме-ха, тыт кантрине. Сийӕнчен пӕр михӕ шӕмӕ паратӕп. Сахалран та пӕр эрнене ситет... Хӕрхенсем пӕрех хут!

– Тем пекехчӕ, мӕнакка, – тетӕп малалла утса. – Анчах та ӕнланӕр: эпӕ урӕх уларан килнӕ сын, кунта сула май сӕс чарӕнтӕм.

Ватӕ карчӕка та, йыттине те шут-сӕр хӕрхентӕм.

В. ОРЛОВ



Кителе Варалас мар тесе

Ҷемен ҫар тивёҫне пурнăҫласа таван яла таврăнсан икё уйăх пурăнчё-ши – унăн пурнăҫёнче тёлёмелле мыскара сиксе тухрё. Таван совхозра ҫурхи тыр-пула акса пётёрнёпе пёрех, хёвел ҫаврăнăш вёрри акмалла. Миҫе гектар акмаклинине палартса хуманччё, таваттамёш уйрăмён пуҫлăхё Раиса Васильевна хушнипе вунă гектар акас терёҫ. Ҷёрё хатёр. Сигнал парсан Ҷеменпе Илюша вёрлăх патне склада кайрёҫ. Тиенё чухне кительне варалас мар тесе Ҷемен а́на стена ҫинчи пăтаран ҫакса хучё. Тарасапа виҫрёҫ, кайран автомашина ҫине тиесе хире кайса пушатрёҫ. Икё хутчен складран хире автомашинăпа хутларёҫ.

Ҷанталăк лайăх, кайăксем юрлаҫҫё кăна. Ашă ҫил вёрет. Виҫҫёмёш хут таврăнсан Ҷемен кительне илес тесе склада пычё – кладовщица хупса кайнă.

Каҫхи ваййа тухма та вăхăт. Илюша тёл пулсан ҫыпмалли тупăнчё. Тепёр кун Ҷемен ҫыварса тăманччё, а́на милиционерсем вёратрёҫ. Машинăпа лартса склад патне кайрёҫ. Кунта совхоз пуҫлăхё, кладовщица, уй-хир бригадин уйрăмён пуҫлăхё Раиса Васильевна, Илюш тараҫҫё.

Ҷакă палърчё. Ҷёрле такам склада ҫаратнă. Ҷемене хёвел ҫаврăнăш вёрланă тесе айăпларёҫ, машинăпа лартса кайрёҫ. Тепёр кунран Ҷемен таврăнчё. Пёр уйăх иртсен суд пулчё. Ҷемене условнăй майпа икё ҫуллăха ирёксёр хаварчё. Хёвел ҫаврăнăш вёррин хакне тўлемелле турёҫ.

Ҷемен кительне варалас мар тесе хывса склад стени ҫинчи пăта ҫине ҫакса йăнăш турё. Ҷитменнине – китель кёҫийнче унăн паспорчё пулнă. Кăштах вăхăт иртсен, самана лăплансан хёвел ҫаврăнăшне чăн-чăн вёрланисем сутса укҫа турёҫ (вăл вăхăтра хула урамёсенче хёвел ҫаврăнăш вёррине стаканпа сутатчёҫ). Ҷемен хайне камсем шар катартнине пёлчё, шарламарё: «Турă суд тутър», – терё.

А.ВИШНЕВСКИЙ



– Каҫар, ылтăн пулă, карчăкăм валашка мар, кёпе ҫумалли машина ыйтать.

– Смилуйся, золотая рыбка, старуха просит стиральную машину, а не корыто.



– ЖКХ пуҫлăхё ку, ҫурт ҫи виттине мёншён партан тасатмаллине вёрентепёр.

– Это наш начальник ЖКХа, будет знать, как сбивать сосульки!



–Хăшё маларах?

– Кто кого?

Л. КАЗНАЧЕЕВ ўкерчёкёсем



хумлән-хумлән выляннә. Ҙенә мода ялтәрми куракансен куҗне җиҗем тивнән тәрәннә. Анча мән ку? Ҙынсем каллех иккә пайланнә. Хальхинче хәрарәмсем пылак пыл хыпнән тутисенә йәлкәштарнә, арсынсем вара кәмәлсәррән пуҗ чиксе ларнә. Сәлтәвә пур: мәшәра е чун савнине кунашкал хаклә тумпа тивеҗтересси чи кәрнеклә арсынна та шиклентернә. Пайтах тар тәкма тивет кунашкал модапа танлашма. Ҙәрме пуян сиккипе сиккелеме, долларсемпе перкелешме ёҗ халәхә пултараяс җук – унән енчәкә пәрәнчәк. «Кам пуан, җавә җавар карса лартәр ку концертра», – тенә имеш куракансенчен чылайәшә. Зал пушанса юлнә. Артистка каллех хисеплә ят илеймен.

Якәшти чакма шутламан-ха, намәс кәпи тәхәнса виҗсәмеш яла җитнә. Концерт пусланнә. Пәҗси-каҗсине хәвел шевлин йәлтәртаттарса юрәс халәх умне тухсан куракансем хәвеле вупәр хыпса җәтнән пәлханса үкнә. Якәлти «хәвеле» пула җән-җән хәвел тухмасан тәнче пәтет-иҗ! Кунта та ёҗ әнман. Вара ырма-канми сәмсәркә малалла атакәна кайнә: пәрре – җеҗенхире парәнтарма, унтан – сәртту тәрәхне. Юрри әнмасан ташшине пултарнә. Әнмана канлех җук тенешкел тата темиҗе җәре җитнә. Анча ниҗта та ёҗ тухман, тава тивеҗлә ят илеймен. Ят-сумән хури кәске иккен.

Ҙүресен-җүресен Якәшти Упаҗук пуранакан тәрәха гастролә җитнә. Шәпах җакәнта – Шурә хуларә – куҗ хывнә тет поэт чун киленәҗ пикене. Ку вәхәталла Упаҗук поэт кәна мар – вырәнти влаҗ та... Ҙук, чаплә сәвәсем җырнәшән мар, кримплен костюм тәхәнса, майне йәлтәркка галстук җыхса җүренәшән те тивеҗсмен вәл җак чыса. Шукәль тум пуҗләх тенкелне илем күрсен-күмесен те япшар чәлхи тәван-пәтен пурнәҗне ыра еннеллә җавәрасса шәннә-тәр суйлавҗасем. Яка чәлхе якатнәран влаҗ картлашкипе җәкленме пултарнә та вәл.

Концерт вәхәтәнче якәлти пикен йәкәр улма пек кәкәрә, хәвел хәлхемә пек урисем Упаҗука әнранянә. Хайхи-майхи җак пуҗләх концерт вәҗленичченеҗ яваплә хушу җине алә пуснә: «Якәшти юрәҗа «Тава тивеҗлә артист» хисеплә ят парас».

Сәмаха вәҗсеме те вәхәт. Юрәҗән та, Упаҗукән та ёмәчәсем тулчәҗ.

Ёнтә җак сәлтавапа банкет ирттермелле те – пурәнчәр савәнса. Шәпах банкетра ёҗ-пуҗ пачах тепәр май җаврәннә тет. Намәс-симеҗсәр пике пуҗ җавәрнәран япшар пуҗләх әтем сәмне җухатнә имеш. Ҙакән пирки темиҗе сәмах.

Савнийә хисеплә ят илнишән савәннәскер, Упаҗук пысәк ёҗкә тумашутланә. Кәвайт җинче шашләк әшәласах. Ҙав сәлтавапа вәрмана пәшал җәклесә кайнә та сунартан тупәшпа таврәннә – упа какайәпе. Ҙук, Упаҗук пирки ытла усал ан шутләрах: вәл хайне инкәре җәлнә упанне мар, пачах урәххинне – Утаман куқкәшәнне, эфир пәлмен упанне – тирне сүнә.

Пуҗ тавра җавәрсах шутласан Упаҗука хәрхенес килет. Шел йәкәте, поэт пулма пәрахнә-пәрахманах чуниллине тухма ёлкәрнә. Таса вырәнәна усал ересси часах җав. Утаманпа ыталашса уйрәлнине, «әтем йәхәпе Утаман таврашә яланах туслә пурәнәпәр» тенине пуҗепеҗ маннә апәрша.

Банкет пусланнә. Сулатник пек пәчәк чунлә чиновник чартак пек чанкама кәленче пәккине җапса уснә та черккә җәклесә хәрүллә сәмах калама хәтәрленнә. Анча тем амакә чәрмантарнә. Эреҗне тутә патне җитеричченеҗ Упаҗук пырне теҗемлә аш турамә вырәнне йәплә чәмакка тәрәннә. Банкета пухәннисем җакна сисмен-ха. Ҙапах та Чакак чакәлтатнине вун-вун хәлха илтнә:

– Инкәк! Инкәк! Упаҗук, вәрман урлә вәҗнә чух пәлтәм хәрушла хыпар! Чән-чән Упа Утаман тухнә теҗсә шәтәкран. Хәләпе выҗса касәхнә, сана темшән тарәхнә. «Аҗта путсәр сутәнчәк? Аҗта пилсәр Упаҗук? Әна халех тупмалла! Хәйәнне тирне сүмелле!» – тесе кәшкәрашәтә тет. Ятлә-сумлә пуҗләхран ятсәр-сумсәр пуличчен час җухал... Час җухал! Чак-чак-чак!..

Упаҗук Чакак чакәлтатнине итлесе пәтермесәреҗ вәрманалла тапса сикнә. Хәравҗә мулкачла. Вәл алә пусса җирәплетнә указ җеҗ сәтел җине выртса юлнә. Анча хаклә җак хут Якәшпие пуләшайман, халәх юратакан юрәҗа тухайман вәл. Ун вырәнне «Малти-кайри якәлти» ят яланләхах җыпсәннә. Мән тәвән, халәх җаварән чару җук.

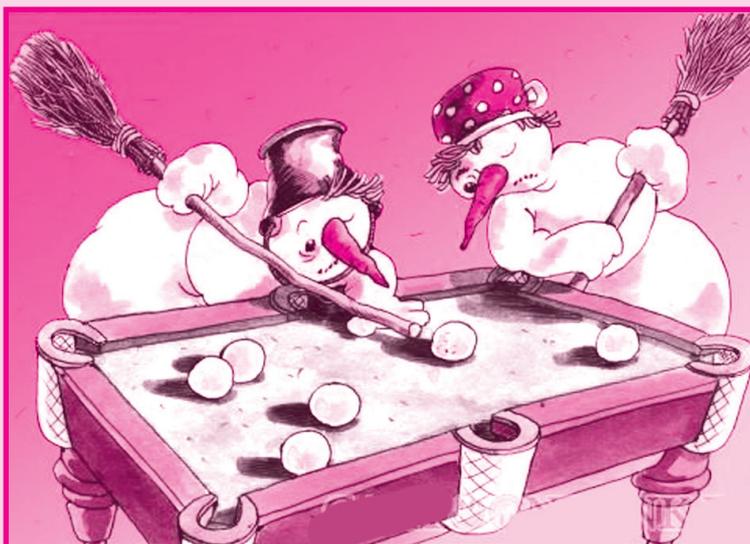
Хисеплә вулаканәм, ним иккәленмелли те җук: Упаҗук Утаманран тарса хәтәлатех. Упа тем пек вәйлә

пулсан та җынна хирәҗ вәрҗәпа тухас җук. Тарәху сәвәрәлсенех вәл хәйән ёмәрхи йәлине – Әтем йәхәпе Утаман таврашә киләштерсе пурәнәран тенине – аса илә те пурнәҗ каллех хәйән йәркипе җаврәнма пуҗлә. Анча паянхи саманара курманҗи-илтменҗи пурәнма җук-җке. Тәнче хәррине пытарнә вәрттәнләх та тәнче умне вәлт җеҗ сиксе тухма пултаратә. Тәләнмелли җук – вун-вун тәрлә инҗе курәм е вәрттән-кәрттән видеореҗистратор ку чухне кашни кәтесреҗ пур! Кирлех пулсан курман-илтмен хыпара та спутник эфирә майяр катнән шәкәлчесе паратә.

Упаҗук поэтән халал сәввине тәнче умне кәларакансем те самантрах тупәннә. Әна җыраканә Упаҗук мар, пачах урәх поэт – әсталәхәпе пултарулаҗ тупине җәкленнәскер имеш. Упаҗук җак сәвәҗән виләмсәр йәркисене вәрланә тет. Ак япала! Поэт җывәх тусне Утаманә җеҗ мар, чунә җывәх пикене кәна та мар – поэзи туррине пуҗепеҗ сутнә иккен! Ку вәрттән хыпара спутник эфирә урлә, җичә җәлтәр ярамәнчи пәллә тәпчевсә җирәплетсе каланә имеш.

Упаҗук халә те Утаманран пәрәнса җүрет тет. Анча упаран тарсан-тармасан та халәхран ниепле те пытанаймән. Шурә хула җыннисем Упаҗука вырәнә лартаҗсәх. «Вәл текех пирән пуҗләх мар. Эфир ятлә сумлә җынна пуҗләх ёҗне шанса пәнәччә. Ку вара җын мар – сутәнчәк интеллигент! Чунилли! Ҙук текех эфиршәннә Упаҗук! Ҙук пирән йышра курман-илтмен әҗтиҗук!» – җапла сәмах сарәлнә тет таврари ял-хуларә.





Кулаш кунёнге уса курмалли сёну

Шўт тунә чухне пёлёшсене пәтәр-мах тәвасран асәрханәр. Вулакана уса курма тёлслөх сёну паратпәр: «Ай! Сәнәй пушмак сакки саланнә!» Кунашкал кулаш никама та нихәш енчен те сиен кўрес сук. «Капкән» журнал та сәвах – хәйён вулаканне ялан ыра сунать, кә-мәла сөклекен хайлавсем сёнет.

Сәвах та чылай чухне сынсем пёлёшсене шарт сиктерекен шўт-семпе те уса куркалашсө. Вәл шутра – ют сөр-шывсенче пурәнакансем те.

Хәйён ятне ёмёрлөхе утрас текенсем валли

Берлинта тухса тәрәкан пәр хаҗатра шўтле-пўтле пёлтерү саптарнә. Хула власө хәйён бюджетне пуянтатас тёллевпе мён пур вокзалпа станцин ячөсене сутма пусланә имөш. Кам та кам вәл е ку станцие е вокзала хәйён ятне парас тет хула бюджетне уқса кусармалла. Ытларах тўлекенсем сөнтерөшсө. Аукционта сөнтерекенсен ячө те хула историйёнче юлө.

Маларах ёлкөрнө

Ку ёс Америкәра кулаш кунёнге пулнә. «Телеканалпа сапла пёлтерү панә: «Малашне америкәри лавккасенче пирус сутма чарашсө. Полицейски-сене сентресем синче ыртакан пирус пачкисене те пустарса илме хушнә». Сак пёлтерөве пин-пин сын ёненнө, полицейскисенчен маларах ёлкөрес тёллевпе пирус туянма лавккасене васканә.

Пароди йстисенчен тәйәхлакансем те пур

Британире кулаш кунёнге, нумай тиражлә хаҗатра, интереслө статья пичетленнө. Унта сьринне ёненес пулсан малашне эстрадәра пароди жанрөпе тёрлө камит кәтартма чарашсө имөш. Мёншён тесен пародипе уса курни автор правине пәсниех. Сакна пёлсен пародистсен пысәк ушкәнө правительство сурчө умне пухәнма калашса татәлнә тет. Хирөсле акци ирттерме.

Чее реклама

Америкәри пәр фермер ыранта тухса тәрәкан хаҗатра пёлтерү панә: «Эпө тин усәлнә хупахра сулахай аләллисене валли ятарлә черкке сутма пусларәм. Кам та кам сәв черккене туянасшән, халех хупаха ситме васкәр. Ёлкөреймесен кәсәклә тавара сылтәм аләллисем туянса пөтерөс».

Нумай вәхәт иртнө-и, сахал-и – хупаха сынсем көпөрленсе тулнә. Черккине сөс мар, эрехне те йәлтах туяннә.



Хёлимун хулара хваттер илнэ ятпа сён пурт ёски тума шухашларё. Таванёсене, ёсри юлташёсене, тус-танташне, кўршисене пурне те тенё пекех ханана чёнчё. Кун пек паллă уява никам та пуш алăпа пырас сук-ха. Савна туйса-пё лсех ёнтё арăмёпе иккёшё сёнё сётел-пукан туянса укса-тенкё пётермерёс. «Пирён ёски-сики – вёсен япали-мёнё», – терёс те хана-вёрле кётме пусларёс.

Сёнё хваттершён ништа кайса кёрейми саванна Хёлимун пўлёмсене кёре-кёре тухать, аптрание пукан сине ларса пўрне хусса шутлама тытанать:

– Хуняма сивётмёш илсе паратăп тенёччё-ха. Кум пёр кун саврака сётеле тиркерё – таваткалли пулать. Хайматлăх сёмсе пукан синче ларма юратать, эппин мён парнелесси паллă. Кукка хай килес-тавас чухне сыварма тесех диван хатёрлес пек калашатчё. Юлташсем эртелпе шифоньер туянаймасё-и? Ёсрисем, тем тесен те, кёнеке шкафёпе ситмелле. Сервант выранны виссе пăхаканни камччё-ха вăл? Аха, пултăрăм. Саканта лартăпăр ун парнине... Карчăк, итле-ха? Иртинче йăмаку тэкёр шыратчё. Трюмо туянатъ ёнтё. Ыттисен япалисене ашта вырнастарăпăр-ши тата? Лаххан Михали пек пасара кайса сутма тивет пуль.

– Ан ухмахан-ха, Хилька, парнене кам суттăр, – кухняран сас парать арăмё. – Суралман тиха пилёкне хусса ларан сав, пулăшасчё апат хатёрлеме.

Арăмне симёс сухан тура са пама ёлкёрчё сёс, шăнкăрав шартах сиктерчё. Писăк япала кётекен Хёлимун йăтса кёме сăмалрах пултăр тесе яриех усрё алăка. Тул енче хунямашё яланхи пекех тутине сулахай ённелле чалаштарса кулса тăратъ. Аллинче – хутран тунă курупка.

– Ой, кёрўсём, – тет вăл, – хам сăмаха тытайманшăн касарех



СУТĂ ПАРНЕ

ёнтё. Сивётмёш сивётекен япала та, саванпа апа туянмарăм. Ара, юратнă кёрў-ске эсё манан. Тыт-ха, урăх япала илтём.

Хёлимун курупкана салтса уснă вăхăтра хунямашё хайённех малалла тăсрё:

– Ара, пур енёпе те юрас тетёпске сана, кёрў. Аран-аран суйласа илме пёлтём. Ас тусах кайрăм эс пилёкпе аптрание. Кварц лампипе хёртёнсе сывалтăр терём-ске сана, юратнă кёрўсём. Ашă парне ку – сута парне...

Хёлимун саванма та, куляна та пёлмерё. Арăмё хыттăн калащинине илтсен тин тăн пырса кёчё апа, вара хунямашне сётел хушшине кёртсе лартрё.

Шăнкăрав кёвви Хёлимуна каллех алăк патне чёнчё. Хайматлăхсем персе ситрёс. Иккёшё те шалча пек япала тытса тăрасёсё.

– Сёмсе пуканне ку таранчен хăварах илнэ пуль, – сăмахларё хайматлăх алă парса, – унпа телёнтерес сук, туянас тăк туянас асăмалăх япала, терё карчăк та. Акă, торшер. Ячё те хамăрăн мар, французла суктăс. Ну-ка, вырнастарса лартар-ха, сутаптар сак сук кун ячёпе...

Хайматлăхёпе Хёлимун торшера кётессе лартрёс. Хайсенчен

сўллёскер маччана кăштах перёммест.

– Вăт, кёрў, – аплантарчё хайматлăх, – сёрле вăрансан сута сута аякка каймастан, аллупа е урупа саклататан та сак сипрөн – пуç тăрринче ялкăшса та каять. Тавсье, хваттерў сута пултăр, пурнăсу тутă пултăр.

Татах нумай калашатчё пуль сакскер, арăмё Хёлимуна куккусем килчёс тесе васкатса илсе тухса кайрё.

– Тăхта-ха эс алла чăмъртама, ме, тыт, парнене, – хут курупка сёнет куккăшё. – Хальччен диван туяннă пуль терё те инкў, эп те унпа килёшрём. Сутăрах парнепе килес терёмёр. Саканта, хăвăr сывăракан тёле, пуç тăрне, сакса ярăпăр-и? Кусна уснă-усман туртатан та кантринчен, сута сутапса та каять. Сута хваттершён, апла. Сывлăха пултăр.

Алăк патёнче шав илтёнчё. Юлташёсем кёпёртетсе тăрасёсё.

– Нумай ларма вăхăт сук, васкатпăр, – хыпалантарать Илле текенни, – йышăн та парнене, ёсгер те пёрер курка, эфир кайрăмър. Хваттерё сута пултăр тесе люстра туянтăмър.

Пилёк туратлă япалана кётессе лартрё те Хёлимун юлташёсене арăмёсемсёр килнёшён ятларё, вайпах сётел хушшине кёртсе лартрё. Кёрекерё сăмах-юмах тапранчё.

– Халь электрокамин модăра, – парнине усса катартрё ёсрен килнэ юлташё. – Хваттер сивёрах чухне арăмула ларăр та юнашар тек юрату синчен пашалтатăр. Камин сута вăл – шухаша таранла-такан сута. Камал сутаишён, пурнăç сутаишён ёсёпёр апла, хаклă юлташсем!

Кёреке сёрлеме тытанчё, ханасем килсех тачёс. Арăмён йăмакё те сумкинчен икё пёчёкрех хут курупка кăларчё.

(Вёсё 12 стр.)



ЏУТА ПАРНЕ

(Вёсё. Пусл. 11 стр.)

– Йыснапа аппа, – чёвёлтетрѐ вӑл, – сирѐн пурнӑҫ ҫак хваттерте улӑхри чечек пек хитре пултӑр. Ак ҫак чечексем кӑнтӑрла та, каҫ та илемлѐ тѐспе ҫунчӑр, сире савӑнтарчӑр.

Чӑрече икѐ енне пӑта ҫапрѐҫ те светильниксене ҫакса ячѐҫ, «тин ҫурӑлнӑ чечексем» кӑрен, шупка тѐспе ялкӑшрѐҫ.

Хваттер тулсах пычѐ, кавар тунӑ пекех ҫинеҫине торшер, темѐн тѐслѐ светильник тыттараҫҫѐ Хѐлимуна. Пӑлѐмѐн пѐр кѐтесѐ халь магазини электричество таварѐсем сутакан уйрӑма аса илтерет.

«Хваттерѐ ҫута пултӑр», – илтѐнет пѐрмаях.

Сасартӑк пӑч сӑнчѐ ҫута. Аптранипе шӑрпӑк чѐртеҫҫѐ. Хӑнасем чӑрече каррисене сирчѐҫ. Ҫав самантра алӑка шаккани илтѐнчѐ. Хѐлимун унталла васкарѐ. Уҫрѐ алӑка – коридорта ҫап-ҫута.

– Кѐме юрать-и? – илтѐнчѐ ашшѐн сасси. – Сывлӑх сунатпӑр пурне те!

Хѐлимунпа арӑмѐ, хунямӑшѐ, ытти тӑванѐпе юлташѐсем кѐпѐрленсех кѐтсе илчѐҫ ялтан килнѐ хаклӑ хӑнасене. Ашшѐн аллинчи тӑватӑ кѐтеслѐ хунара илсе Хѐлимун сѐтел варрине лартрѐ. Хунар ашшѐнчи ҫурта ҫути пӑлѐме тѐксѐ мрех ҫутапа ачашларѐ, хуҫӑлнӑ кӑмӑла тӑрлетрѐ.

– Асуна тӑнлантарап та ҫав, – хыпӑна-хыпӑна калаҫать амӑшѐ, – мѐн тӑван ҫав кив хунарпа, тетѐп. Вӑл хайѐннех перет. Ара, ҫав хунар утмӑлта тет-и, музее пама илтѐм, тет. Акӑ, халь, катӑк пуртӑ та кирлѐ пулнӑ пек, хамӑрах юрарѐ. Ялта та тепѐр чух сӑнсе ларать те ҫути, сирѐн те пулать иккен унашкалли... Хѐлимун, эс унта ҫамрӑксене илсе тух-ха. Эпир машинӑпах килнѐ, парнесѐр мар.

Кѐҫех ҫутине те пачѐҫ. Хѐлимун юлташѐсем урама кѐпѐрленсе тухрѐҫ, ашшѐпе амӑшѐн парнисене йӑтма пусларѐҫ: диван-кровать, буфет, шифоньер, тӑваткал сѐтел, трюмо, ҫемҫе пукан, вун ик кӑшӑллӑ сӑра пички...

Арӑмѐ Хѐлимуна вӑрттӑн чѐнсе илчѐ те сӑмсине унӑн хӑлхинех чиксе пӑшӑлтатрѐ: «Пӑрне хуҫлатса парне кѐтсе ларнӑ чух асу-аннӑне аса та илмерѐн иҫмасса. Вѐсем, кур-ха, манмаҫҫѐ сана».

Хѐлимун пуҫне усса ним калама пѐлмесѐр аптраса тӑрать ҫап-ҫута пӑлѐмре.

В. КУЗЬМИН



– Кушака ҫѐнѐ хваттере малтан кѐртни – ыра пулӑм.

– Хорошая примета – пускать кошку первой в новую квартиру.



– Ҫѐнѐ вырӑна куҫнӑ ятпа!

– Сире те!

– С новосельем вас!

– И вас тоже!



Юратнă тусĕ сарăмсăр вилнĕ хыççан Çумак пичче чылай вăхат пусăрăнчăк сурерĕ: алли ёç патне пымарĕ, апат анмарĕ. Чунĕнче пушă. Çывăхри вăрман лапсака хурепе пĕрле суреме хăнăхнăран юлашки вăхăтра сула тухми те пулчĕ старик. Иккĕн иккĕнехчĕ çав... Хуçин кашни утăмне, хусканăвне тимлесе апа сăмахсăр апланнă янавара халĕ те юнашар пек туйăнать.

Эх-эх-эх, кама чармантарчĕши йăваш чун? Куç умĕнчех пурнăçран уйрăлчĕ-çке мĕскĕн... Урамран усĕр çын пек тайкаланса кĕчĕ те сулăнса кайрĕ, йăваланса йынашрĕ, тапкаланчĕ. Пулăшу ыйтса темскер калассан сурĕкленнĕ йĕпе куçĕпе Çумак çине вайсăррăн пăхса илчĕ. Унтан... шăпланчĕ... Мĕнле хура чун наркăмăшĕ сунтарчĕ-ши айăпсăр “чĕлхесĕрĕн” аш-чикне?

Пуçне усмарĕ ватă. Йытăсăр пурăнма хăнăхманскер ял вĕçĕнчи Микуç Мирунĕнчен хай килĕштернĕ шур хырăмлă йытă сурине илсе килчĕ суллахи пĕр кун. Пăрамун ятлă ула-чăла кушакĕ, хуçи сумаенче сĕртĕнсе мърлатаканскер, хайĕн пек шурăллă-хураллă кĕрĕклĕ Хĕлимуна шăрт таратмасăрах йышăнчĕ. Митраппан вилнĕ хыççан вăл та тунсăхлатъ те...

Таватă “урасем” пĕр-пĕрне хăварт хăнăхрĕç, туслашрĕç: пĕрле выляççĕ, ыталанса çывăраççĕ. Пăрамун сунарçăпа Хĕлимуна хуралçă хаваслăн тапăлтатнинче чун каниччен пăхса киленет кил хуçи. Лешсем йăлтти-ялтти сиккелесе пăлтпалт йăванса каяççĕ те вăшт! тăрса çавра çил пек çаврăнаççĕ. Çамăл та çаврăнаçуллă Пăрамун Хĕлимуна урлă вĕлт! тавать те куç хупса иличчен çывăхри

лапсăрка йăмра çине чăкăр-чакăр хăпарса каять. “Епле танлашăн ёнтĕ санпа, хурçă чĕрнепе! Тытаяс çук çав эпĕ”, – тенĕн сурелле тинкерсе хурине вылятат аялти, тусне чĕнсе ачашшăн йынашатъ. Лешĕ нумай кĕттермест, чалт! сиксе анать те малалла çатăртаттарать.

Шартлама сивĕре Çумак пичче пахчари пĕчĕк пуртре çĕр қаçать. Кăшт вутă хутсанах лĕп

Пăрамунпа Хĕлимуна

пулатъ вăл. Ырă кăмăллă хуçа Хĕлимуна та йыхравлатъ унта. Хĕрхенет ачаш чун! Улпут пулса тăратъ вара тулти хуралçă. Мърмър Пăрамун та чее: шăшисене шуйлантарса таяписене шăнтса суремест вăл çатăр сивĕре. Ашă пуртре çемçе вырăн шыраса хуçипе юнашар йăпшăнса кĕрсе выртатъ, шăшисене тĕлĕкĕнче çеç хăвалатъ. Ытти чух иртĕхтермест сатăрçăсене ёçченскер. Кунсерен сунара суресе кашнинчех тупашпа таврăнать вăл. Апа курах-и, тен, Хĕлимуна та кичемленмест. Таçти шăтăка та кĕрсе тухса темĕн те пĕр тупатъ хура сăмса. Пĕрре хайхискер пĕчĕк çам нуски хыпнă та пыратъ пахчара вĕтĕртеттерсе. Илес тесен çывăхне те ямасть, хăрлатса вăрçать, хурине пăлтăртаттарса тарать.

– Ват шеремет! Шăмă вырăнне нускипе мухтанасшăн, – ашшăн кулатъ Çумак пичче. – Пăрамунран вĕренет-тĕр, тупата. Лешĕ шăши йăтса килнине час-часах курачъ вăл. Ара, нускийĕ шăпах шăши майлă-çке, хури вырăнне сиппи те усанса тăратъ ав. “Эпĕ те пашаллă сунарçăран кая мар тăрашатăп”, –

тет ёнтĕ мăнтăрка. Тепрехинче тĕлĕнтерчĕ те, савантарчĕ те тăрашусă.

Акă епле çаврăнчĕ ёç-пуç... Пĕррехинче пĕчĕк мăнукĕ, шул сулне ситсе пыраканскер, шапри медале асăрхарĕ те кукашĕне пĕртте канăç памарĕ. Хыçалтанах йăлăнса сурерĕ килĕштернĕ “теттене” тытса кураç килнипе. Мăнукĕсемшĕн темĕн те тума хатĕр-çке ватăсем! Хĕрхенчĕ шĕвĕрккене ветеран, чунне çывăх наградăна унăн кăкăрĕ çине сирĕплетрĕ. “Ан сұхат тулĕк, юратъ-и?– ачана куçĕнчен тинкерсе шĕвĕр пурнине çĕклерĕ вăл. – Нумай сул апаçлă ёçленĕшĕн, хастарлăхшăн тивĕснĕ эпĕ ку хисепе. Лайăх вĕренсен ачасене те хавхалантарасçĕ, медальпе чыслаççĕ, анчах “5”-пе çеç ёлкĕрсе пымалла. Ват, Раман-аптраман, хуртан та хăраман, шула суреме пуçласан ситĕнĕ пулĕ-ха сан. Турă сывлăх парсан, тен, эпĕ те тытса кураç санăн сута медальне, э?” Хăпартланнă ача сăн-питĕнче йăл кулă сирĕрĕ.

Вăхат иртнĕсемĕн хайхи “Ёç ветеранĕ” сұхални паллă пулчĕ. Çемьепе темиçе хут шырасан та тупаси пулмарĕ апа. Акă халĕ савăнăç.

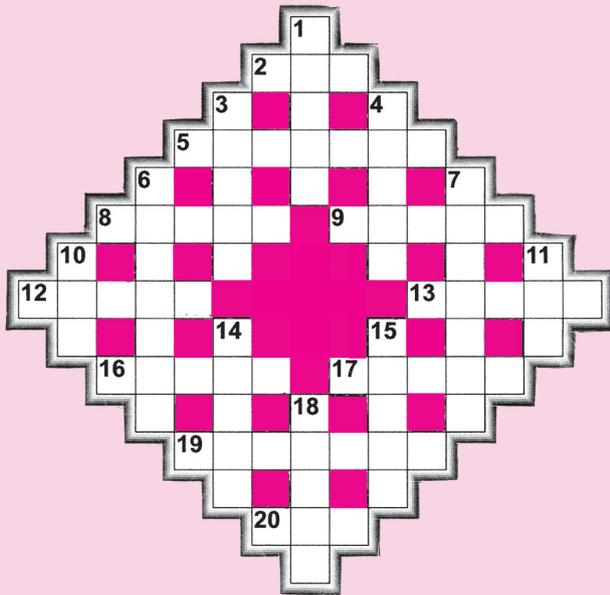
...Каска çинче канса ларакан Çумак мучи пахчари сукмакпа Пăрамунпа Хĕлимуна хай патнелле мĕкĕлтетсе килнине курчĕ. Иккĕшĕ те темскер хыпнă иккен.

“Пĕрин шăши-ха, теприн мĕскер-ши? – йытта сăнакан ватă хай куçне хай ёненмерĕ. – Нивушлĕ...” – теме ёлкĕрчĕ çеç – таватă ураллă тусĕ манăсми хаклă медале силлентерсе ун умне пырса ларчĕ...

Альбина ИСЕМПИ



КАПКАНКАСМӐШ



Н. КРАСНОВ (Йӓпреҫ районӓ) хатӓрленӓ

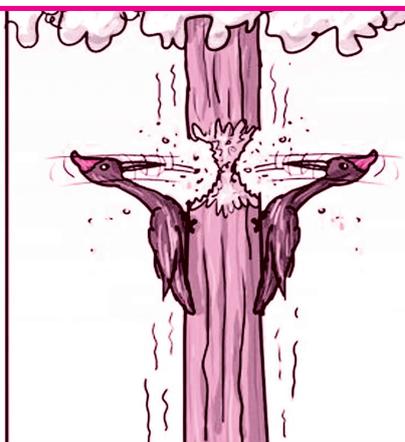
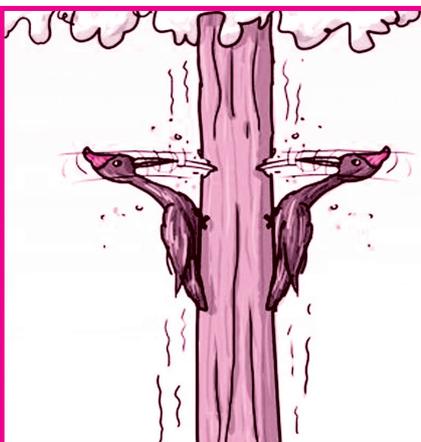
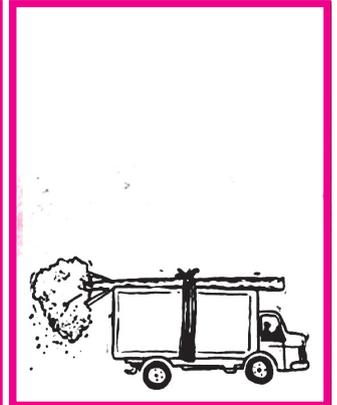
Сылтамалла: 2. Вӓл пилӓк авсан тухать. 5. Чӓпӓркка. 8. Икӓ вӓслӓ япала. 9. Пӓве пулли. 12. Кавир. 13. Республикӓри район. 16. Пистолет. 17. Сӓпӓлти кайӓк. 19. Килти хурт-кӓпшанкӓ. 20. Хуралтӓ.

Аялалла: 1. Утӓ купи. 3. Йӓсӓ ҫырла. 4. Литература жанрӓ. 6. Тӓвесен ушкӓнӓ. 7. Кӓнтӓрта ӓсекен йӓвӓҫ. 10. Ҫӓр-шыв хӓтӓлевҫи. 11. Вӓл шахматра тӓл пулать. 14. Тинӓсри транспорт. 15. Лаша пушмакӓ. 18. Упӓте апачӓ.

**Иртнӓ номерте пичетленӓ
капкӓнкасмӓш хуравӓсем:**

Сылтамалла: 4. Ҫарамас. 7. Шӓна. 8. Авӓн. 9. Ура. 11. Карап. 12. Раман. 13. Ака. 15. Тилӓ. 17. Крак. 18. Кӓленче.

Аялалла: 1. Лаша. 2. Чатӓр. 3. Ката. 5. Мӓкарич. 6. Сӓмавар. 9. Упа. 10. Ара. 14. Кӓлет. 16. Ёлӓк. 17. Кача.

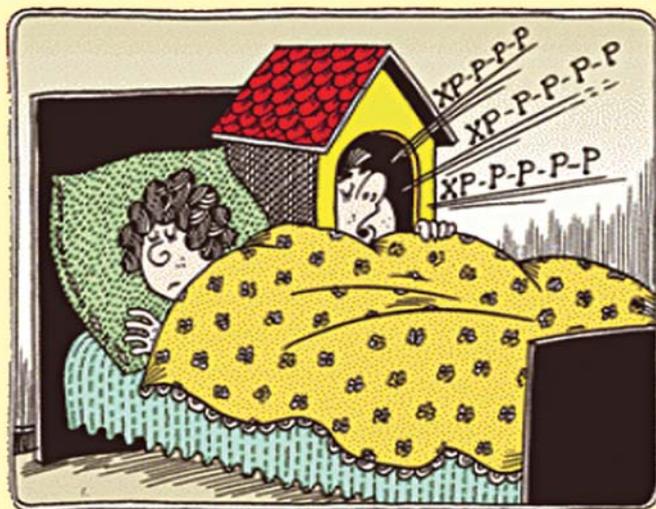


Сӓмахсӓрах.

Без слов.



Сәмахсарах...



Без слов...

О. ПОПОВ ўкерчѣкѣсем

– Ой, хыра́м хытичченех
култартан, а́стан пёлетён
саван чухлё халап?



– Ой, развеселил, друг, анекдотами.
Откуда берешь их?

– Сүллен «Капкән»
журнала сыранатәп-иç...



– Я же регулярно выписываю журнал «Капкән».

ЖУРНАЛ ИНДЕКСӘ – 24608 ХАКӘ – 185 ТЕНКӘ ТЕ 04 ПУС